

IMPORTANT

Please read these operating and safety instructions carefully and completely. For your own safety, if you are uncertain about any aspect of using this equipment please access the relevant Technical Helpline, the number of which can be found on the Evolution Power Tools website. We operate several Helplines throughout our worldwide organization, but Technical help is also available from your supplier.

Web: www.evolutionpowertools.com
UK/EU/AUS: customer.services@evolutionpowertools.com

USA: evolutioninfo@evolutionpowertools.com

LABELS & SYMBOLS
WARNING: Do not operate this product if warning and/or instruction labels are missing or damaged. Contact Evolution Power Tools for replacement labels.

Note: All or some of the following symbols may appear in the manual or on the product.

SYMBOL	DESCRIPTION
	Volts
	Amp hour
	Watt hour
	Warning!
	Read instruction manual
	US Certification
	Waste Electrical & Electronic Equipment
	Keep away from heat and open flames - Do not dispose in fire
	Keep away from water - Do not immerse in liquids
	Max temperature
	DC voltage

WARNING: This product is not intended for use by persons (including children)

with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the product by a person responsible for their safety and who is competent in its safe use.

WARNING: Ensure the supply is the same as the voltage given on the rating plate for the charger. The charger is fitted with a two-core cable and plug. Remove the mains plug from socket before carrying out any adjustment or servicing.

SPECIFIC SAFETY INSTRUCTIONS FOR RECHARGEABLE BATTERIES

- Please read the instructions carefully before using.
- Please use battery in an indoor environment.
- Keep away from heat sources and high voltage.
- Prevent children from playing with the battery.
- Do not throw the battery.
- Do not short circuit the anode and cathode.

Do not disassemble battery.

- Please store battery in good conditions if not in use for a long time.
- Keep battery with a half charged state.
- Please pack battery with non-conductive material to avoid direct contact with the metal and damage to battery.
- Please dispose of battery safely, do not put into fire or water.
- Do not let the electrodes of the battery connect with metal and do not let the battery and metal be stored or transported together.
- Do not burn the battery.
- Do not use the battery near fire source or in the environment of more than 75°C.
- Do not wet the battery or put it into water.
- Avoid charging near fire or under direct sunlight.
- Use dedicated charger and follow the charging instructions.
- Do not try to destroy the battery.
- Do not use batteries for other none supporting tools.

Charging Process

Do not expose the battery to extreme conditions such as heat or impact. Risk of injury from escaping electrolytic solution. After eye/skin contact, rinse

TECHNICAL SPECIFICATION				
Capacity	2Ah	4Ah	5Ah	8Ah
Product code UK/EU	106-0001	106-0002	106-0003	106-0004
Product code US	107-0001	107-0002	107-0003	107-0004
Battery cells	EVE, HSD, SINR19/65-2(SINR19/66)	EVE, HSD, SINR19/65-2(SINR19/66-2)	SAMSUNG, SINR19/65-2	SAMSUNG, SINR22/71-2
Energy	36Wh	72Wh	90Wh	144Wh
Charging time (min)	30	50	60	95
Weight	0.44kg/1lb	0.72kg/1.6lb	0.72kg/1.6lb	1.08kg/2.4lb
Temperature - charging process	5°-40° / 41F-104F			

the affected areas with water or a neutraliser and consult a doctor. Charge the battery in a dry room only. Prior to attaching the charger, check that the battery's outer surface is clean and dry. There is a risk of injury due to electric shock.

Switch off the device and remove the battery before carrying out any maintenance work.

Charge the battery before the first time of use. Do not briefly recharge the battery several times in a row.

Only charge with the originally supplied charger.

If a fully recharged battery lasts for considerably shorter operating times, the battery is used up and needs to be replaced. Only use an OEM battery available from our Customer Service

Always take heed of the applicable safety instructions as well as the environmental protection regulations and information.

Recharging the battery

WARNING: Allow a hot battery to cool before charging.

- Remove the battery from the tool, as the battery pack may become hot during storage.
- Slide the battery pack into the charging compartment of the battery charger.
- Connect the charger to a suitable power supply.
- When the battery is fully recharged unplug the battery charger from the mains.
- Remove the battery from the charger.

Transport

- Batteries should be transported at 30% capacity. Prevent vibration impact, extrusion and exposure to the battery before carrying out any maintenance work.
- Charge the battery before the first time of use. Do not briefly recharge the battery several times in a row.
- If a fully recharged battery lasts for considerably shorter operating times, the battery is used up and needs to be replaced. Only use an OEM battery available from our Customer Service
- Always take heed of the applicable safety instructions as well as the environmental protection regulations and information.

Recharging the battery

WARNING: Allow a hot battery to cool before charging.

- Remove the battery from the tool, as the battery pack may become hot during storage.
- Slide the battery pack into the charging compartment of the battery charger.
- Connect the charger to a suitable power supply.

TECHNISCHE DATEN				
Kapazität	2Ah	4Ah	5Ah	8Ah
Artikelnummer UK/EU	106-0001	106-0002	106-0003	106-0004
Artikelnummer US	107-0001	107-0002	107-0003	107-0004
Batteriezellen	EVE, HSD, SINR19/65-2(SINR19/66)	EVE, HSD, SINR19/65-2(SINR19/66-2)	SAMSUNG, SINR19/65-2	SAMSUNG, SINR22/71-2
Leistung	36Wh	72Wh	90Wh	144Wh
Ladedauer (Min.)	30	50	60	95
Gewicht	0.44kg/1lb	0.72kg/1.6lb	0.72kg/1.6lb	1.08kg/2.4lb
Temperatur-Ladevorgang	5°-40° / 41F-104F			

Sicherheitsanweisungen bitte sorgfältig und vollständig durch. Sollten Sie sich hinsichtlich der Anwendung dieses Geräts unsicher fühlen, kontaktieren Sie die zur eigenen Sicherheit unsere technische Helpline, deren Nummer auf der Website von Evolution Power Tools zu finden ist. Wir betreiben mehrere Helplines in unserer weltweiten Organisation, technische Hilfe erhalten Sie aber auch von Ihrem Lieferanten.

Internet: www.evolutionpowertools.com
UK/EU/AUS: customer.services@evolutionpowertools.com
USA: evolutioninfo@evolutionpowertools.com

KENNZEICHNUNGEN UND SYMBOLE

WARNING: Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Warnhinweise und/oder Hinweisschilder fehlen oder beschädigt sind. Für Ersatz wenden Sie sich an Evolution Power Tools.

Hinweis: Manche oder alle der folgenden Symbole können in der Originalbetriebsanleitung oder auf dem Produkt abgebildet sein.

SYMBOL **BESCHREIBUNG**

	Volt
	Amperestunde
	Wattstunde
	Warnung!
	Lesen Sie die Betriebsanleitung
	US-Zertifizierung
	Entsorgung als Elektro- und Elektronikschrott
	Von Hitze und offenen Flammen fernhalten - Nicht ins Feuer werfen
	Von Wasser fernhalten - nicht in Flüssigkeiten eintauchen
	Max. Temperatur
	DC-Spannung

Versuchen Sie nicht, die Batterie zu zerstören.

- Verwenden Sie die Batterien nicht für andere, nicht kompatible Werkzeuge.

Ladevorgang

Setzen Sie die Batterie keinen extremen Bedingungen wie Hitze oder Stößen aus. Es besteht Verletzungsgefahr durch austretende Elektrolytlösung. Nach Augen-/Hautkontakt die betroffenen Stellen mit Wasser oder einem Neutralisationsmittel spülen und einen Arzt aufsuchen. Laden Sie die Batterie nur in einem trockenen Raum auf. Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Ladegeräts, dass die Außenfläche der Batterie sauber und trocken ist. Es besteht Verletzungsgefahr durch Stromschlag.

Schalten Sie das Gerät aus und nehmen Sie die Batterie heraus, bevor Sie irgendwelche Wartungsarbeiten durchführen.

- Laden Sie die Batterie vor dem ersten Gebrauch auf. Laden Sie die Batterie nicht mehrere Male hintereinander kurz auf.
- Laden Sie die Batterie nur mit dem original mitgelieferten Ladegerät.
- Ist eine vollständig geladene Batterie nach einer deutlich kürzeren Betriebszeit leer, ist die Batterie verbraucht und muss ersetzt werden. Verwenden Sie nur eine OEM-Ersatzbatterie, die Sie bei unserem Kundendienst erhalten.
- Beachten Sie stets die geltenden Sicherheitshinweise sowie die Umweltschutzbestimmungen und -Informationen.

Abfallentsorgung/Umweltschutz

- Nehmen Sie die Batterie aus dem Gerät und bringen Sie das Gerät, die Batterie, das Zubehör und die Verpackung zum umweltgerechten Recycling.

Wiederaufladen der Batterie

WARNING: Lassen Sie eine heiße Batterie vor dem Laden abkühlen.

- Nehmen Sie die Batterie bei Bedarf aus dem Werkzeug heraus.
- Schieben Sie das Batteriepack in das Ladefach des Batteriepacks.
- Schließen Sie das Ladegerät an eine geeignete Stromquelle an.
- Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, trennen Sie das Ladegerät vom Stromnetz.
- Nehmen Sie die Batterie aus dem Ladegerät.

Transport

- Batterien sollten mit 30 % Kapazität transportiert werden. Vermeiden Sie während des Transports Erschütterungen, Stöße und die Einwirkung von Sonne und Regen. Dies

gilt für Autos, Züge, Schiffe, Flugzeuge und andere Transportmittel.

Aufbewahrung

- Nehmen Sie die Batterie heraus, bevor Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum lagern. (z. B. Überwinterung)
- Prüfen Sie bei längerer Lagerung den Ladezustand der Batterie und laden Sie sie ggf. etwa alle 3 Monate auf.
- Um den Ladezustand der Batterie aufrechtzuerhalten, sollten Sie vermeiden, dass das Gerät bei der Lagerung extremer Hitze oder Kälte ausgesetzt wird.
- Die ideale Lagertemperatur für die Batterie liegt zwischen 0 °C und 20 °C. Vermeiden Sie extreme Kälte oder Hitze während der Lagerung, damit die Leistung der Batterie nicht beeinträchtigt wird.
- Die Batterie sollte nicht mit ätzenden Substanzen in Berührung kommen und von Feuer und Wärmequellen ferngehalten werden.
- Es sollte das Prinzip „zuerst rein, zuerst raus“ befolgt werden, wenn Speicherzellen für den Werkstoffprozess verwendet und Batterien aus dem Lager entfernt werden.

Gebrauchte Batterien

- Beachten Sie stets die geltenden Sicherheitshinweise sowie die Umweltschutzbestimmungen und -Informationen.

Abfallentsorgung/Umweltschutz

- Nehmen Sie die Batterie aus dem Gerät und bringen Sie das Gerät, die Batterie, das Zubehör und die Verpackung zum umweltgerechten Recycling.

Página web: www.evolutionpowertools.com
Reino Unido/UE/AUS: customer.services@evolutionpowertools.com
EE. UU.: evolutioninfo@evolutionpowertools.com

ETIQUETAS Y SIMBOLOS

ADVERTENCIA: No utilice el producto si faltan etiquetas de instrucciones o advertencias, o si están dañadas. Póngase en contacto con Evolution Power Tools para sustituir las etiquetas.

Letadatamente las instrucciones específicas para baterías RECARGABLES

- Letadatamente las instrucciones antes del uso.
- No intente destruir la batería.
- No use baterías para otras herramientas no compatibles.

Proceso de carga

No exponga la batería a condiciones extremas como calor o impactos. Riesgo de lesión por fuga de la solución electrolítica. Tras el contacto con la piel/los ojos, enjuague las zonas afectadas

Ah	Amperios hora
Wh	Varios hora
	¡Advertencia!
	Lea el manual de instrucciones
	Certificado US
	Residuos de equipos eléctricos y electrónicos
	Mantener lejos del calor y las llamas abiertas. No deshechar en fuego
	Mantener lejos del agua. No sumergir en líquidos
	Temperatura máx.
	Tensión CC

ESPECIFICACIÓN TÉCNICA				
Capacidad	2Ah	4Ah	5Ah	8Ah
Código de producto UK/EU	106-0001	106-0002	106-0003	106-0004
Código de producto US	107-0001	107-0002	107-0003	107-0004
Celdas de la batería	EVE, HSD, SINR19/65-2(SINR19/66)	EVE, HSD, SINR19/65-2(SINR19/66-2)	SAMSUNG, SINR19/65-2	SAMSUNG, SINR22/71-2
Energía	36Wh	72Wh	90Wh	144Wh
Tiempo de carga (min)	30	50	60	95
Peso	0.44kg/1lb	0.72kg/1.6lb	0.72kg/1.6lb	1.08kg/2.4lb
Temperatura, proceso de carga	5°-40° / 41F-104F			

Lea estas instrucciones de manejo y seguridad detenidamente y en su totalidad. Por su propia seguridad, si no está seguro de algún aspecto sobre el uso de este equipo, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica.

ADVERTENCIA: Este producto no está diseñado para que lo utilicen personas (niños incluidos) con capacidades reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a no ser que los haya supervisado o instruido en el uso seguro del producto una persona responsable de su seguridad y competente en el uso seguro de este.

ADVERTENCIA: Asegúrese de que el suministro tiene la característica que se indica en la placa de características del cargador. El cargador está equipado con un cable de dos hilos y un enchufe. Retire el enchufe de conexión de la toma antes de realizar cualquier ajuste o mantenimiento.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS PARA BATERÍAS RECARGABLES

- Letadatamente las instrucciones antes del uso.
- No intente destruir la batería.
- No use baterías para otras herramientas no compatibles.

Proceso de carga

No exponga la batería a condiciones extremas como calor o impactos. Riesgo de lesión por fuga de la solución electrolítica. Tras el contacto con la piel/los ojos, enjuague las zonas afectadas

o agua. Las baterías dañadas pueden perjudicar al medioambiente y a su salud si escapan gases o líquidos tóxicos.

- Entreque la unidad y el cargador en un centro de reciclaje. Las piezas de metal y plástico empleadas se pueden separar, y por tanto, reciclar.
- Desheche las baterías en estado recargado. Recomendamos cubrir el polo con cinta adhesiva para evitar un cortocircuito. No abra la batería.
- Desheche las baterías de conformidad con las normativas locales. Lleve las pilas a un punto de recogida de pilas gastadas donde se reciclarán de forma respetuosa con el medioambiente. Para más información al respecto, pregunte a la empresa local encargada de la gestión de residuos.

Daño medioambiental por eliminación incorrecta de las pilas/baterías recargables.

Las pilas/baterías recargables no se pueden deshechar con los residuos domésticos habituales. Pueden contener metales pesados tóxicos y están sujetas a las normativas y leyes de tratamiento de residuos peligrosos. Deseche las baterías de conformidad con los requisitos locales relevantes.

Retire la batería del producto antes de la eliminación.

MANUTENIMIENTO

Limpie la batería y el cargador con un cepillo seco o paño seco. Mantenga la batería y el cargador alejados de la humedad y objetos afilados.

FR IMPORTANT

Veillez lire attentivement ces consignes d'utilisation et de sécurité dans leur intégralité. Pour votre propre sécurité, si vous avez des doutes concernant un aspect de l'utilisation de ce matériel, veuillez contacter l'assistance technique appropriée dont le numéro se trouve sur le site Internet d'Evolution Power Tools. Nous assurons différentes lignes d'assistance téléphoniques au sein de notre société à l'échelle mondiale, mais une assistance technique est également disponible auprès de votre fournisseur.

Web : www.evolutionpowertools.com
RU/UE/AUS : customer.services@evolutionpowertools.com
États-Unis : evolutioninfo@evolutionpowertools.com

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES				
Capacité	2Ah	4Ah	5Ah	8Ah
Code produit UK/EU	106-0001	106-0002	106-0003	106-0004
Code produit US	107-0001	107-0002	107-0003	107-0004
Cellules de batterie	EVE, HSD, SINR19/65-2(SINR19/66)	EVE, HSD, SINR19/65-2(SINR19/66-2)	SAMSUNG, SINR19/65-2	SAMSUNG, SINR22/71-2
Énergie	36Wh	72Wh	90Wh	144Wh
Temps de charge (min)	30	50	60	95
Poids	0.44kg/1lb	0.72kg/1.6lb	0.72kg/1.6lb	1.08kg/2.4lb
Température - processus de charge	5°-40° / 41F-104F			

indiqué sur la plaque signalétique du chargeur. Le chargeur est équipé d'un câble à deux conducteurs et d'une fiche. Retirez la fiche de contact de la prise avant d'effectuer tout réglage ou entretien.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES POUR LES BATTERIES RECARGABLES

- Veillez lire les consignes attentivement avant utilisation.
- Veillez utiliser la batterie dans un environnement intérieur.
- Tenir à l'écart des sources de chaleur et à haute tension.
- Empêchez les enfants de jouer avec la batterie.
- Ne jetez pas la batterie.
- Ne court-circuitez pas l'anode et la cathode.
- Ne démontez pas la batterie.
- Veillez stocker la batterie dans de bonnes conditions si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.
- Rangez la batterie à moitié chargée.
- Veillez emballer la batterie avec un matériau non conducteur pour éviter tout contact direct avec le métal, ce qui pourrait endommager la batterie.
- Veillez jeter la batterie en toute sécurité, et ne pas la mettre au feu ou à l'eau.
- Ne laissez pas les électrodes de la batterie entrer en contact avec le métal

la batterie plusieurs fois de suite.

- Chargez-la uniquement avec le chargeur fourni à l'origine.
- Si une batterie entièrement rechargée dure considérablement moins longtemps, la batterie a atteint sa fin de vie et doit être remplacée. Utilisez uniquement une batterie de recharge d'origine disponible auprès de notre service client
- Respectez toujours les consignes de sécurité applicables ainsi que les réglementations et informations relatives à la protection de l'environnement.

AVERTISSEMENT: Laissez une batterie chaude refroidir avant de la charger.

1. Si nécessaire, retirez la batterie de l'outil.
2. Faites glisser la batterie dans le compartiment de charge du chargeur de batterie.
3. Connectez le chargeur à une source d'alimentation électrique appropriée.
4. Lorsque la batterie est complètement rechargée, débranchez le chargeur de batterie du secteur.
5. Retirez la batterie du chargeur.

Transport

- Les batteries doivent être transportées à 30 % de leur capacité. Empêchez l'impact des vibrations, l'extrusion et l'exposition au soleil et à la pluie pendant le transport. Cela s'applique aux voitures, aux trains, aux navires, aux avions et autres véhicules de transport.

Stockage

- Retirez la batterie avant de stocker l'appareil pendant des périodes prolongées (par ex. pendant l'hiver).
- Lors d'un stockage prolongé, vérifiez l'état de charge de la batterie et rechargez-la si nécessaire environ tous les 3 mois.
- Afin que la batterie reste bien chargée, évitez d'exposer l'appareil à une chaleur ou un froid extrême pendant son stockage.
- La température idéale de stockage de la batterie se situe entre 0 °C et 20 °C. Évitez le froid ou la chaleur extrême pendant le stockage pour éviter tout dommage sur la sortie de la batterie.
- Évitez tout contact entre la batterie et des substances corrosives, et tenez-la à l'écart des sources de feu ou de chaleur.
- Vous devez respecter le principe « premier enter, premier sorti » lorsque la batterie et le chargeur à l'écart de

l'humidité et des objets tranchants.

IT IMPORTANTE

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni d'uso e di sicurezza. Per la propria sicurezza, se sussistono dubbi circa un qualsiasi aspetto riguardante l'utilizzo di questo attrezzatura, si prega di contattare l'assistenza tecnica telefonica al numero indicato sul sito web di Evolution Power Tools. La nostra organizzazione internazionale gestisce diverse linee telefoniche di assistenza. In alternativa, anche il fornitore del prodotto può offrire assistenza tecnica.

Web: www.evolutionpowertools.com
UK/EU/AUS: customer.services@evolutionpowertools.com
USA: evolutioninfo@evolutionpowertools.com

ETIQUETAS Y SIMBOLOS

ADVERTENCIA: No metere en función el presente producto qualora le etichette di sicurezza e/o le istruzioni risultino mancanti o danneggiate. Contattare Evolution Power Tools per le etichette sostituite.

Avvertenza: Tutti o alcuni dei seguenti simboli possono essere presenti nel manuale o sul prodotto.

SIMBOLO **DESCRIZIONE**

	Volt
	Amperora
	Wattora
	Attenzione!
	Leggere il manuale di istruzioni
	Certificazione US
	Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche
	Tenere lontano da fonti di calore e fiamme libere - Non smaltire gettando nel fuoco
	Tenere lontano dall'acqua - Non immergere nei liquidi

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES				
Capacità	2Ah	4Ah	5Ah	8Ah
Codice prodotto UK/EU	106-0001	106-0002	106-0003	106-0004
Codice prodotto US	107-0001	107-0002	107-0003	107-0004
Cellules de batterie	EVE, HSD, SINR19/65-2(SINR19/66)	EVE, HSD, SINR19/65-2(SINR19/66-2)	SAMSUNG, SINR19/65-2	SAMSUNG, SINR22/71-2
Énergie	36Wh	72Wh	90Wh	144Wh
Temps de charge (min)	30	50	60	95
Poids	0.44kg/1lb	0.72kg/1.6lb	0.72kg/1.6lb	1.08kg/2.4lb
Température - processus de charge	5°-40° / 41F-104F			

disponibili presso il nostro servizio di assistenza clienti

- Prestate costantemente attenzione alle istruzioni di sicurezza rilevanti e alle normative e informazioni di tutela ambientale.

Ricarica della batteria

ATTENZIONE: Lasciare che una batteria surriscaldata si raffreddi prima di effettuare la ricarica.

1. Rimuovere la batteria dall'utensile come necessario.
2. Inserire, facendolo scorrere, il pacco batteria nel comparto di ricarica del caricabatteria.
3. Collegare il caricatore a idonea fonte di alimentazione.
4. Quando la batteria raggiunge la piena ricarica scollegare il caricabatteria dall'alimentazione.
5. Rimuovere la batteria dal caricatore.

Trasporto

- Le batterie devono essere trasportate con il 30% della propria capacità.
- Evitare vibrazioni, urti, estrusione ed esposizione al sole e alla pioggia durante il trasporto. Ciò si applica a veicoli, treni, navi, aerei e altri mezzi di trasporto.
- Smaltire le batterie in ottemperanza alle normative locali. Portare le batterie esauste dove possono essere riciclate in modo ecosostenibile. Per informazioni al riguardo, fare riferimento alla propria azienda locale di smaltimento rifiuti.

Danno ambientale causato da errato smaltimento di batterie / batterie ricaricabili.

Le batterie / batterie ricaricabili non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Esse possono contenere metalli pesanti tossici e sono soggette alle regolamentazioni relative alla gestione di rifiuti pericolosi. Si prega di smaltire le batterie in accordo ai pertinenti requisiti locali. Rimuovere la batteria dal prodotto prima del conferimento a discarica.

MANUTENZIONE

Pulire la batteria e il caricatore con un pennello o un panno asciutti. Tenere la batteria e il caricatore lontani da umidità e oggetti affilati.

sofisticato per il sole solare diretta.

- Utilizzare un caricatore dedicato e seguire le istruzioni di ricarica.
- Non cercare di distruggere la batteria.
- Non utilizzare le batterie per alcun altro utensile per cui non sia previsto.

Procedura di ricarica

Non esporre le batterie a condizioni estreme come calore o urti. Rischio di lesione per la fuoriuscita di soluzione elettrolitica. A seguito di contatto con occhio/pelle, risciacquare l'area interessata con acqua o soluzione neutralizzante e consultare un medico. Caricare le batterie esclusivamente in ambiente asciutto.

Prima di collegare il caricatore, verificare che la superficie esterna del caricabatteria sia pulita e asciutta. Sussiste il rischio di lesione dovuta a scossa elettrica.

Smaltire le batterie in ottemperanza alle normative locali. Portare le batterie esauste dove possono essere riciclate in modo ecosostenibile. Per informazioni al riguardo, fare riferimento alla propria azienda locale di smaltimento rifiuti.